

## Bireysel vergi mukimlik kişisel beyan formu Talimatları

**Formu doldurmadan önce bu talimatları okuyun.**

OECD Ortak Raporlama Standardı düzenlemeleri ("CRS"), Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş.'den bir hesap sahibinin vergi mukimliğine dair belirli bilgileri toplamasını ve raporlanmasını zorunlu kılar. Her ülkenin vergi mukimliğini tanımlamak için kendi kuralları vardır ve ülkeler, [OECD otomatik bilgi alışverişi portalında](#) o ülkede mukim olup olmadığının nasıl belirleneceği hakkında bilgileri sağlamıştır. Genellikle, vergi mukimi olunan ülkenin, yaşadığınız ülke olduğuna göreceksiniz. Özel koşullar, başka yerde mukim olmanıza veya aynı anda birden fazla ülkede/yargı yetki alanında mukim olmanıza neden olabilir (ikili mukimlik). Bir ABD vatandaşıysanız veya ABD yasasına göre vergi mukimiyeniz, bu form üzerinde bir ABD vergi mukimi olduğunuz belirtmelisiniz, ayrıca bir IRS W-9 formunu doldurmanız da gerekebilir. Vergi mukimliği hakkında daha fazla bilgi için, OECD otomatik bilgi alışverişi portalındaki bilgilere veya vergi danışmanınıza danışın.

Vergi mukimliğiniz (veya onların adına bu formu dolduruyorsanız, hesap sahibi) Türkiye dışında ise, yasal olarak bu formda yer alan bilgileri ve finansal hesaplarınıza dair diğer finansal bilgileri T.C. Gelir İdaresi Başkanlığı'na aktarmak zorunda olabiliriz ve vergi makamları finansal hesap bilgilerinin alışverişine dair devletler arası anlaşmalar uyarınca bu bilgileri diğer ülke veya ülkelerin vergi makamlarıyla paylaşabilirler.

Bu form, formu geçersiz veya eksik hale getiren hesap sahibinin vergi statüsünü veya diğer zorunlu alan bilgileri gibi bilgilerin durumlarında bir değişiklik olmadıkça geçerliliğini sürdürecektir. Değişiklik durumunda, bize haber vermelisiniz ve güncellenmiş bir kişisel beyan formunu sağlamalısınız.

Bu form, yerel yasa gerekliliklerine uygun verileri talep etmeyi amaçlamaktadır.

**Bireysel hesap sahibi, gerçek kişi işletmesi veya tek malikseniz bu formu doldurun.**

Ortak veya birden çok hesap sahibi söz konusu olduğunda, her bir ayrı kişi için ayrı form doldurun.

Bir tüzel şahıs hesap sahibi adına beyanda bulunmanız gerekirse, bu formu kullanmayın. Bunun yerine, bir "Tüzel Şahıs vergi mukimliği kişisel beyan" formuna gerek duyacaksınız. Benzer şekilde, bir kurumun kontrol eden şahıysanız, bu form yerine "Kontrol eden şahıs vergi mukimliği kişisel beyan formu"nu doldurun.

**Başka birisi adına bu formu dolduruyorsanız.**

3. bölümde hangi yetkiyle imza attığınızı bize bildirin.

Örnek olarak, bir hesap sahibi adına emanetçi veya yediemin olabilirsiniz veya bir vekaletname çerçevesinde formu dolduruyor olabilirsiniz.

Reşit olmayan bir hesap sahibi adına bir yasal vasi bu formu doldurmalıdır.

**Bir finans kurumu olarak, mükellefe vergi tavsiyesinde bulunmamız yasaktır.**

Vergi danışmanınız bu formdaki spesifik sorulara yanıt verirken size yardımcı olabilir. Ülkenizin vergi makamı, vergi statünüzü nasıl belirleyebileceğinize dair rehberlik sunabilir.

OECD otomatik bilgi alışverişi portalında, otomatik olarak bilgi alışverişi yapmak için anlaşmalar imzalayan yargı yetki alanlarının (ülkelerin) bir listesini ve talep edilen bilgilerle ilgili ayrıntıları da içeren daha fazla bilgiyi bulabilirsiniz.

## Individual tax residency self-certification form Instructions

**Please read these instructions before completing the form.**

Regulations based on the OECD Common Reporting Standard ("CRS") require Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. to collect and report certain information about an account holder's tax residence. Each jurisdiction has its own rules for defining tax residence, and jurisdictions have provided information on how to determine if you are resident in the jurisdiction on the following website: [OECD AEOI Portal]. In general, you will find that tax residence is the country/jurisdiction in which you live. Special circumstances may cause you to be resident elsewhere or resident in more than one country/jurisdiction at the same time (dual residency). If you are a U.S. citizen or tax resident under U.S. law, you should indicate that you are a U.S. tax resident on this form and you may also need to fill in an IRS W-9 form. For more information on tax residence, please consult your tax adviser or the information at the OECD automatic exchange of information portal.

If your tax residence (or the account holder, if you are completing the form on their behalf) is located outside Turkey, we may be legally obliged to pass on the information in this form and other financial information with respect to your financial accounts to T.C. Revenue Administration and they may exchange this information with tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

This form will remain valid unless there is a change in circumstances relating to information, such as the account holder's tax status or other mandatory field information that makes this form incorrect or incomplete. In that case you must notify us and provide an updated self-certification.

This form is intended to request information consistent with local law requirements.

**Please fill in this form if you are an individual account holder, sole trader or sole proprietor.**

For joint or multiple account holders, use a separate form for each individual person.

Where you need to self-certify on behalf of an entity account holder, do not use this form. Instead, you will need an "Entity tax residency self-certification." Similarly, if you are a controlling person of an entity, please fill in a "Controlling person tax residency self-certification form" instead of this form.

**If you are filling in this form on behalf of someone else.**

Please tell us in what capacity you are signing in Part 3.

For example, you may be the custodian or nominee of an account on behalf of the account holder, or you may be completing the form under a power of attorney.

A legal guardian should complete the form on behalf of an account holder who is a minor.

**As a financial institution, we are not allowed to give tax advice.**

Your tax adviser may be able to assist you in answering specific questions on this form. Your domestic tax authority can provide guidance regarding how to determine your tax status.

You can also find out more, including a list of jurisdictions that have signed agreements to automatically exchange information, along with details about the information being requested, on the OECD automatic exchange of information.

## Bireysel Vergi Mukimlik kişisel beyan FORMU/ Individual Tax Residency Self-Certification FORM

(1-3. Bölümleri BÜYÜK HARFLERLE doldurunuz) / Please complete parts 1-3 in BLOCK CAPITALS)

### 1. Bölüm - Bireysel Hesap Sahibinin Belirlenmesi / Part 1 - Identification of Individual Account Holder

#### A. Hesap Sahibinin İsmi: / Name of Account Holder:

Soyadı: \*/ Family Name or Surname(s): \*

\_\_\_\_\_

Adı: \*/ First or Given Name: \*

\_\_\_\_\_

İkinci isimler: / Middle Name(s):

\_\_\_\_\_

#### B. Geçerli İkametgah Adresi: / Current Residence Address

1. satır (Ev/Apartman Adı, Numarası, Sokağı)\*

/ Line 1 (e.g. House/Apt/Suite Name, Number, Street, if any) \*

\_\_\_\_\_

2. satır (İlçe/Şehir/İl/Ülke/Devlet)\*

/Line 2 (e.g. Town/City/Province/County/State)\*

\_\_\_\_\_

Ülke:\*/ Country:\*

\_\_\_\_\_

Posta Kodu/Bölge Posta Kodu (varsa):\*/ Postal Code/ZIP Code(if any)

\_\_\_\_\_

**C. Posta Adresi:** (lütfen yukarıdaki B Bölümü doldurulmamışsa, doldurun) /

**C. Mailing Address:** (please only complete if different to the address shown in Section B)

1. satır (Ev/Apartman Adı, Numarası, Sokağı)

/ Line 1 (e.g. House/Apt/Suite Name, Number, Street)

\_\_\_\_\_

2. satır (İlçe/Şehir/İl/Ülke/Devlet)

/ Line 2 (e.g. Town/City/Province/County/State)

\_\_\_\_\_

Ülke:/ Country

\_\_\_\_\_

Posta Kodu:/ Postal Code/ZIP Code:

\_\_\_\_\_

**D. Doğum Tarihi\*(g/ay/yıl) /Date of Birth\* (dd/mm/yyyy)**

\_\_\_\_\_

**E. Doğum Yeri / Place of Birth**

Doğum ili veya ilçesi \* / Town or City of Birth \*

\_\_\_\_\_

Doğduğu Ülke\*/ Country of Birth\*

\_\_\_\_\_

**2.Bölüm – Vergisel Amaçlar Bakımından Mukimi Olunan Ülke/Yargı Yetki Alanı ve ilgili Vergi Numarası veya aynı işlevi gören başka bir Numara**

Aşağıdaki tabloyu doldurunuz (i) Hesap Sahibinin vergi mukimi olduğu yer; (ii) Belirtilen her bir ülke/ yargı yetki alanı için Hesap Sahibinin vergi numarası. Daha geniş kapsamı benimseyen ülkeler, kişisel beyan içerisinde, her bir ülke için (her bir Bildirimi Gereken Ülkeden ziyade) bir vergi kimlik numarası yer almasını isteyebilirler.

Hesap Sahibi üçten fazla ülkenin/yargı yetki alanı vergi mukimi ise ayrı bir form sayfası kullanınız.

Vergi numarası bulunmuyorsa, aşağıda verilen **A,B veya C'den uygun bir sebep belirtiniz:**

**Sebep A** – Hesap Sahibinin vergi ödemekle yükümlü olduğu ülke/ yargı yetki alanı vatandaşlarına vergi numarası vermemektedir.

**Sebep B** –Hesap Sahibi vergi numarası veya eşdeğer başka bir numara edinmemektedir. (Bu sebebi seçtiyseniz aşağıdaki tabloda neden vergi numarası alamadığınızı açıklayınız)

**Sebep C** –Vergi numarası gerekli değildir. (Not. Sadece ilgili ülkenin yerel yasasının, bu ülke tarafından düzenlenen vergi numarasının toplanmasını gerekli görmemesi durumunda bu seçimi seçiniz)

**Part 2 - Country/Jurisdiction of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number or equivalent number\* ("TIN")**

Please complete the following table indicating (i) where the Account Holder is tax resident and (ii) the Account Holder's TIN for each country/jurisdiction indicated. Countries/Jurisdictions adopting the wider approach may require that the self certification include a tax identifying number for each country/jurisdiction of residence (rather than for each Reportable Jurisdiction).

If the Account Holder is tax resident in more than three countries / jurisdictions, please use a separate sheet.

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason **A, B or C where indicated below:**

**Reason A** - The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents.

**Reason B**- Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number{Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)

**Reason C** - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction).

Vergi mukimi olunan Ülke/Yargı Yetki Alanı Country/Jurisdiction of tax residence	Vergi Kimlik Numarası / TIN	Vergi numarası bulunmuyorsa A,B veya C sebeplerinden birini giriniz / If no TIN available enter Reason A, B or C
1		
2		
3		

**Sebep B'yi seçtiyseniz, aşağıdaki alanlarda vergi numarasını neden alamadığınızı açıklayınız./ Please explain in the followin boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above.**

1	
2	
3	

### 3. Bölüm - Beyan ve İmza\*

Tarafımca verilen bilginin Hesap Sahibinin Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. ile ilişkisini düzenleyen hüküm ve koşullara tabi olduğunu, bu hüküm ve koşullarda Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş.'nin tarafımca verilen bilgileri nasıl kullanabileceğinin ve paylaşabileceğinin belirtildiğini anladım.

Bu formda yer alan bilgilerin ve Hesap Sahibi ve Bildirimi Gereken Hesap(lar) ile ilgili bilgilerin bu hesap(lar)ın bulunduğu ülke/yargı yetki alanı vergi idarelerine verilebileceğini ve Hesap Sahibinin vergi mukimi olabileceği diğer ülke/ yargı yetki alanı veya ülkelerin/yargı yetki alanlarının vergi idareleri ile, finansal hesap bilgilerinin alışverişini düzenleyen devletler arası anlaşmalar uyarınca paylaşılabilirliğini kabul ederim.

**Bu formun ilişkili olduğu tüm hesap(lar) için Hesap Sahibi olduğumu (veya Hesap Sahibi adına imza atmaya yetkili olduğumu) teyit ederim.**

Bu beyan içinde yer alan ifadelerin bildiğim ve inandığım şekilde tam ve doğru olduğunu beyan ederim. Bu formun 1. Bölümünde belirtilen bireyin vergi mukimlik statüsünü etkileyen bir durum değişikliği olursa veya burada belirtilen bilgiler hatalı veya eksik hale gelirse, bu durumların ortaya çıkmasından itibaren 30 gün içinde Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş.'ni bilgilendireceğimi ve 30 gün içinde Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş.'ne güncellenmiş Kişisel Beyan Formu ve Beyannameyi vereceğimi taahhüt ederim.

### Part 3 - Declarations and Signature\*

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. setting out how Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be provided to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

**I certify that I am the Account Holder (or am authorised to sign for the Account Holder) of all the account(s) to which this form relates.**

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete. I undertake to advise içinde Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in Part 1 of this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş with a suitably updated self-certification and Declaration within 30 days of such change in circumstances.

İmza: \* / Signature: \*

\_\_\_\_\_

Tam adı: \* / Print name: \*

\_\_\_\_\_

Tarih: \* / Date: \*

\_\_\_\_\_

**Not: Hesap Sahibi değilseniz formu hangi yetkiye dayanarak imzaladığınızı belirtiniz. Bir vekaletname çerçevesinde imzalıyorsanız vekaletnamenin onaylı bir kopyasını ekleyiniz.** / Note: If you are not the Account Holder please indicate the capacity in which you are signing the form. If signing under a power of attorney please also attach a certified copy of the power of attorney.

Yetki: \* / Capacity: \*

\_\_\_\_\_